

# Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Korin Yendé Unipareko Nuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḥa **Grik** mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ḥuko **asáñowí uni** Pol nanje. (2 *Korin 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni qambu quando ḥande ye iñoyotengo, ko enendo kumima naru 55AD ḥuno nakayáñaró, peka. (Asa “55AD” murí muko ḥandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 55 ḥunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḥunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ḥuno Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ḥu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyeraró. Asa ko naru irisayómo ḥuno, 48AD quno ḥuno peka, enendo uyareyate Masedonia mirako ḥuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyeraró. Yate-yate 50AD peka Masedonia mira rotoro Akaia mirako ḥuno Korin yendé parámimo uró. Uro kombo 18 ḥuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunyaró. (Asá *yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ḥu kini tiniqo, Antiok ḥuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ḥuno kunditero kumima naru kapusa peka ḥuno yaró. Ḧu yendémo ḥuno koretero 1 Korin nakayáñoro riní Korin yendémo ḥuno uró. Uní

piñá mande piyimi ka ijoro eneñombo Korin pitu ko ɻuno uró. (*2 Korin 2:1* weyo qembe.) ɻuno unipare rongaru yerero rohoréñoro pitu ko Efesus kunditero kho teyaró. Tero Korin uniparetoro otete piyimiye ɻuro piñá mande ka pitu ko ijoro mande kondé ka nakayáñoní Taitus kandíwore uró. (*2 Korin 7:5-8* weyo qembe.) Nakayáñoní uníkiro mandímboro newonde surumí taró, quko Taitus rohoréñoro eneno mahero piñá mande meté yiní Polko niñgu-niñgu taró. (*2 Korin 2:12-13* weyo qembe.) Niñgu-niñgu tero *2 Korin 1-9* nakayáñaró. Watí nakayáñoro piñá mande piyimi kañuya ijoro *2 Korin 10-13* nakayáñoro sowe tero riní uró.

Korin yendé ɻuko yendé parámi ka, Akaia mirako ɻuno yora. Mira simburí ɻuko wini ka owéye muko Grik. Polko 55AD peka sokome ɻa nakayáñaró. Asa ɻu naru koñgo kumima naru 200 amena, uni wini meyowo ka owéye muko **Rom**, eneñjo kuma unindo Korin soso roworemangurí. Roworemoyi mira ɻu kina yoní, yate kumima naru 100 ɻunde rotoro **Rom** unindo yendé keta ka ɻuno tañgurí. Yendé ɻuro uni pará-pará ɻuko **Rom** koro uni, ko unipare meyowo ɻuko Grik unipare nañge. ɻu yendé ɻuno unipareto anutu kota-kota qambu potoruku te yunoyañgurí. Nuya se simbururu parámi teyangurí.

*Mande korete qu*

<sup>1</sup> No Pol, noko Anutuko rokó niriní Kristo Yesu\* koro asáñowí uni† tunoqanowó. Noya topone Timoti koya sokome ḥa nakayáñaro Anutu koro huru-huru Korin yendémo ḥuno yotenjo‡ ḥuno uyaró. Ḥuya unipare meté horé§ soso Akaia mirasina\*\* yotenjo ḥu ḫuya ḥuno uyaró.

<sup>2</sup> Noreño Awanani Anutu koya Uni Paráminani Yesu Kristo ḥundo ye samaka-samaka tuwó yunori newondeye ime yoweya.

### *Anutuko uni newondeye rukisoyote*

<sup>3</sup> Nondo Anutu koro owí hokoteno. Eneko Uni Paráminani Yesu Kristo†† koro Anutuyó ko enejo Iwí. Eneko sikí ḥuro simburí, ko newondenani rukisoyote ḥuro simburí.

---

\* **1:1:** “**Kristo** Yesu” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekançurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançurí. † **1:1:** “**asáñowí uni**” ḥuko Yesuko rokójoro asáñoní enejo khoyó taró. ‡ **1:1:** “**Anutu koro huru-huru**” ḥuko unipareto Yesu iñondutuworo huruwoyotenjo qu. § **1:1:** “**unipare meté horé**” ḥuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ḥu “unipare meté horé” ḥuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” nañge. \*\* **1:1:** Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini ḥuno sopo yerero mira ḥu “Akaia mira” ye nekoyançurí. Mira ḥuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé ḥuko mirako ḥuno yora. Itaka naru ḥanoko mira ḥuko “**Grik** mira” ye nekoyoteto. †† **1:3:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekançurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançurí.

**4** Quhurí kumi noreno tunoqiníqo, newondenani rukisoyoyote. Nunde tini norendo enejo murí howero dani uni ka quhurí kate-kate teyote ḥu newondeye rukisoyoyowato.

**5** Qeni, Kristoko kowe surumí parámi korowaró, asa nore ḥuya kowe surumí ḥundiro parámi korowoyoteto. Nunde nanje yejo newondeye Kristowore parámi rukisoyoyoteto.

**6** Nore quhurí ka korowowato tiniqo, ḥuko yejo newondeye rukisoyoní Anutuko rambaruru konjo ye yoreweya. Ko Anutuko newondenani rukisoyoyote tiniqo, ḥu ḥuyako newondeye rukisoyoníqota ye quhurí ḥu korowoyotenjo quno ḥuno kondé kañewango.

**7** Nande inöteto, ye noreya kowe surumí ḥu korowoyoteto, asa ko Anutuko yeya noreya newondenani rukisoyoyoweya. Nunde ḥuroko ḥande injomukoteto, ko yendo meté yowaŋgo.

**8** Hamó, uni topo, quhurí ka noreno Esia mirako<sup>‡‡</sup> ḥuno tunoqaró ḥuro injoyi.<sup>§§</sup> Quhurí parámi horé ḥundo nore noriní umbuto wimbunani hamó horé takaró. Nunde ḥuro, hamó khumowato, ye injatowó.

**9** Hamó, topé piyimi ka rero khumowato, ye injatowó. Quko ḥuro murí ḥuko ḥandiro, asa norejo wimbunani ḥuro kama injowato. Kini, Anutuko uni khumowí yoriní otoqoyotenjo ḥuro

---

<sup>‡‡ 1:8:</sup> Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini enesó-enesó ḥuno sopo yerero mira ḥu, “Esia mira,” ye nekoyaŋgurí. Mira ḥuro yendé parámi kembé muko Efesus yendé. Itaka naru ḥanoko mira ḥuko, “Turki mira,” ye nekoyoteto. <sup>§§ 1:8:</sup> Nu quhurí tunoqaró ḥuro Asá yerewí Uni 19:23-41 weyo qembe.

wimbí ɳuro iñowato naŋge.

**10** Enendo o piyimi horé ɳundo nore nuroní khumowero qu noŋgo noraró, ko imemongo ɳuya noreweya. Nānde hamó iñoyoteto, ko enendo yate-yate rambaruru konjo noreyoweya.

**11** Ye ɳuya nore samaka nereweya koro hariri ti qembe. Nunde tiqo, Anutuko unipare parámi ɳuro haririye iñoro nore samaka niriní unipare kumimbo noreño Anutu yuŋgunanowanjo.

### *Polko khe meyowo ɳuno howeweya*

**12** Hamó, norendo newondenanimo hamó-hamó niŋgu-niŋgu teyoteto. Dokoro, Anutuko otete sopowero quro iñó-iñonani riní murí meté horé ɳuya murí hamó ɳuya howero nokono ɳano khe u-unani meté howeyato. Iyo, unindoro iñó-iñoyemo khe ɳu kama howeyato. Anutuko samaka-samaka tuwó\*\*\* nunoní ɳunde tatowó. Ko ye keweroyemo murí meté ɳu hamó horé howeyatowó.

**13-14** Qeni, norendo mande ka ye weyoro iñoyi tondajewero mepémo kini qu kama nakayáñoyoteto. Asa ko itaka mande ɳuro murí kumi naŋge iñoyi tondajeyote. Quko hamó ɳānde iñoyoteno, imemongo soso iñoyi tondajeweya. Nānde iñoyi tondajeweya, ko Uni Parámi Yesu koro naruyómo ɳuno yeño niŋgu-niŋgu tewato, ɳunde qembe yendo noreño niŋgu-niŋgu tewanjo.

---

\*\*\* **1:12: "samaka-samaka tuwó"** ɳuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

**15** Nuro kondé injoyano, asa ko, koretero yeno uyarewano, ye injanowó. Nunde tero yendo naru irisa quno ḥuno o meté mu rewaŋgo.

**16** Koretero yiyoro yoroto tonjero Masedonia mirako††† uyaro rohoréŋoro kaŋuya yeno mahewano. Nunde maheweŋo, yendo samaka nerero nori Judia mirako uyarewano.

**17** Quko ye date injoteŋgo? Nondo ḥundiro kina ye injoro khe ḥu howewano, peka? Nondo kowene saŋaní naŋge howero mande hamó mu kama yero naru kanata quno ḥuno, “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa yeyoteno, peka?

Nunde kini.

**18** Anutuko eneŋo mandí ḥu naŋge howeyote. Nunde naŋge no mande hamó naŋge ye yimiroyoteno; “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa kama yeyoteno.

**19** Dokoro Anutuko koro Naŋuní ḥu, Yesu Kristo\*\*\* ḥuko yeŋo “Iyo” koya “Kini” koya irisa-irisa kama tunoqaró. Kini. No, Sailas, Timoti, norendo ye keweroyemo Naŋuní ḥuro yesowatowó, ko Anutuko enewore, “Iyo,” yimiraró naŋge.

**20** Dokoro do mande ka Anutuko kusiyaró

---

††† **1:16:** Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini ḥuno sopo yerero mira ḥu, “Masedonia mira,” ye nekoyaŋguri. Masedonia mira ḥuko Akaia mira taŋgímo yora, ko mira ḥuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru ḥanoko nore ḥuya mira ḥuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto. \*\*\* **1:19:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri.

ηuko soso Naŋuníwore, “Iyo,” ye yimiraró naŋge. Nunde ηuroko norendo enewore, “Nu hamó,” yero Anutu owí hokoyoteto.

<sup>21</sup> Anutu eneŋombo noreya yeya yoriní Kristo quroyómo kondé yoteto. Anutuko nore rokó yérero

<sup>22</sup> eneŋo rokóŋo nunde noreno raró, ko Yuqa Surumí ηuko o meté horé siyowato ηuro rokó qembe ηu newondenanimō re rotaró.

<sup>23</sup> No mande ka yewe teteno, ko Anutu eneŋombo mandene riní kondéreyote, asa komo no Korin yendémo yeno kaŋuya kama uyarenowó, quhurí ye yunowano koro.

<sup>24</sup> Hamó, norendo yeŋo iŋondutuye kondé kama sopoyoteto. Kini, noreya yeya kho kopo tero niŋgu-niŋgu tewato. Dokoro ye iŋondutu metéwore naŋge kondé kaŋewaŋgo.

## 2

<sup>1</sup> No yeno kaŋuya kama uyarenowó, dokoro, newonde surumí pitu ko yunowano, peka. Nu piyimiŋanowó.

<sup>2</sup> Asa ye newonde surumí yunowano tiníqo, dani kato neneŋo newondene riní niŋgu-niŋgu teyote ηu watí yoweya? Uni ηuko no komo newonde surumí yunanowó ηu naŋge. Nu piyimi.

<sup>3</sup> Nande ye iŋoteno, ko yeno uyarewano quno ηuno yendo nori niŋgu-niŋgu naŋge tewano, newonde surumí kama tewano. Nu murí ηuro tero sokome komo nakayáŋoro rewe yeno uyaró. No ηande iŋoteno, ko no o karo niŋgu-niŋgu tewano tiníqo, ye soso o ηuro ηuya niŋgu-niŋgu tewaŋgo.

**4** Hamó, sasaro parámi tero newondene quhurí horé tiní yejo tendoro sokome ḥu nakayájanowó. Sokome ḥuko ye newonde surumí yunowero quro kini. Kini, ḥande ye ijanowó, ko sokome ḥu weyoro nondo date yejo hamó-hamó ijoro newonde meté parámi yunoyoteno ḥuro ijoyi tondajeweya.\*

*Uni otete piyimi taró ḥuro quhuriyo ḥu rotoyi*

**5** Asa uni kato newonde surumí riní tunoqaró tiníqo, newonde surumí no naŋge kama nunaró. Kini, enendo ye soso peka newonde surumí yunaró, quko ḥuro parámi yewero piyimijoteno.

**6** Yejo huru-huruyemo ye qambu qundo rondañero topé piyimi inangurí. ḥu mepémo.

**7** Asa ko quhuriyo re rotoya newondí rukisoyi qembe. Yate newonde quhuri parámi horé ḥundo uni ḥu riní umbuweya koro.

**8** Nunde ḥuroko no ḥande yimiroteno, meté newonde meté pitu ko inoyi qembe.

**9** Hamó, como sokome nakayájanowó ḥuko ye towo yerewero quro naŋge, asa no mandene soso howero teyowanjope, ma kini?

**10** Yendo uni karo quhuriyo re rototengo tiníqo, no ḥuya quhuri ḥu re rototeno. Nondo quhuri ka re rototeno tiníqo, Kristo† koro toŋímo yeŋomboro o ḥu re rototeno.

\* **2:4:** Norendo do sokome karo yaró nore itaka kama iŋoyoteto. Ijo-ijo kumimbo ḥande ye iŋoyotengo, ko sokome ḥuko 1 Korin, kumimboko 1 Korin enesó, sokome ḥuro yaró ḥu itaka nore kama towoyoteto. † **2:10:** “**Kristo**” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

**11** Nondo ḥunde tewano ḥuko Monimbuko nore kaná yerero taka yereweya koro. Dokoro enejo iŋo-iŋoyó ḥuro iŋomukoteto.

*Mande kondé keta quro kho uni*

**12** Asa no Tiroas yendémo ḥuno‡ Kristo ḥuro miti mande§ yesowowero mahenowó, ko Uni Parámimbo nenejo mako kosoní kho ḥu tanowó.

**13** Quko nenejo newondene muko ime kama yoraró. Dokoro nondo topone Taitus ḥu kama qenenowó. ḅunde ḥuroko Tiroas yorotoro Masedonia mirako ḥuno mahenowó.

**14** Quko Anutu yuŋgunaŋoyoteno, dokoro noreko Kristo quroyómo yoteto, ko naru rokójoro Anutuko nore kusi-kusi uni qembe noriní howe uyareyoteto.\*\* ḅunde tero mandenanimbo Anutu koro murí ḥu, risá nuŋguri qembe riní mirane-mirane tonjiní unipareto iŋoyi tondajeyote.

**15** Hamó, noreko uni rambaruru takayotejgo quya piyo teyotengi quya keweroyemo Kristo koro risá nuŋguri mu qembe Anutuko oyote.

**16** Asa uni kumi ḥuro risá ḥuko kindo khumowero koro risá qu. Quko uni meyowo ḥuro

---

‡ **2:12:** “Tiroas yendé” ḥuko Esia mirako windi tapémo yoní Masedonia mira windi andusina yora. § **2:12: “miti mande”**

ḥuko Anutuko **Kristo** asájoní khumoro quhurínamiboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero iŋuro mande meté mu nanje. \*\* **2:14:** ḅu naruko ḥuno **Rom** koro kuma unindo uni wini meyowomboya kuma tero taka yerero kusi yerero siyi Rom yendémo ḥuwore uyareŋguri. Uyariqo, Rom unipareto qenero niŋgu-niŋgu tero anutuye yuŋguna yerero o nuŋguri meté mu qayi risá nuŋguri mu oró. Asa Polko ḥuro tapara mande qu ka yaró.

nunjurí ḥuko yoto-yoto koro risá qu. Dani kato kho kiraró ḥunde qu mepémo teweya?

<sup>17</sup> Hamó, uni kumimbo noko koro situwiye siyowero quro Anutu koro mandí ḥu yesowoy-oteŋgo. Quko noreko ḥunde kini. Kini, norendo hamó tero Anutuko asá yerewí uni qembe Kristo quroyómo Anutu koro toŋimo mande yeyoteto.

### 3

<sup>1</sup> Asa ye date iŋoteŋgo, noreño owénani hokoy-oteto, peka? Kini. ḅande iŋatowó, peka, ko sokome ka ye yunatoqota noreño murínani ḥuro seré tewaŋgo, peka, ma yendo noreñomboro sokome ḥunde qu nakayáŋoro nunowaŋgo, peka? ḅunde kini.

<sup>2</sup> Yendoko sokome ḥunde qu qembe, newondenanimo nakayáŋaró mu, ko uni soso ḥu qenero weyoyoteŋgo.

<sup>3</sup> Yeko Kristo\* koro sokome qu, khonanimoko riní tunoqaró. Sokome ḥu sono iriyómbo kama nakayáŋaró. Kini, Anutu yoto-yotoyó moré ḥuro Yuqayómbo nakayáŋaró. Ko enendo wondo sarara ḥuno† kama nakayáŋaró. Kini, unindoro newondenanimo nakayáŋaró.

<sup>4</sup> Norendo Anutu toŋimo Kristowore iŋo-iŋo kondé ḥunde qu teyoteto.

<sup>5</sup> Hamó, noreñombo naŋge iŋo-iŋo ḥunde qu tewero mepémo kini. Kini, Anutuko wimbu nunoní ḥunde teyoteto.

---

\* <sup>3:3:</sup> “**Kristo**” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. † <sup>3:3:</sup> “wondo sarara” ḥunde quno komo Anutuko **Sainai** purímo enejo **hutuŋo mande** nakayáŋaró.

**6** Enejombo nanje wimbu nunoní mande kondé‡ keta ɳuro kho uniyó yoteto. Mande kondé keta ɳuro murí muko hutuño mande nakayáñjaró qu kini. Kini, murí muko Yuqa§ koro qu naŋge. Dokoro mande nakayáñjanguví ɳundo yoriní khumoteto, quko Yuqako yoto-yoto yunoyote.

### *Mande kondé keta ɳuko meté horé*

**7** Iŋoyi. Hutuño mande\*\* koro khoyómbo nore noriní khumoteto.†† Quko komo Anutuko sine parámi tero mande ɳu wondo sararako nakayáñoní Moses koro umu-kembé ɳuya sine parámi taró.‡‡ Nunde tiní Israel unipareto umukembémo tojetewero mepémo kini. Quko sine parámi ɳu winzumowero teyara.

**8** Asa ko ye date iŋotenjgo, Yuqa koro khoyómbo sine parámi horé tero kho meyowo ɳu takate, hamóbbe?

**9** Qeni, kho kato topé piyimi nore nunoyote ɳuko sine parámi taró. Quko kho kato nore noriní ronenenjowí yoteto§§ tiníqo, kho ɳuko sine parámi horé tero kho meyowo ɳu takate, hamóbbe?

---

‡ 3:6: “**mande kondé**” ɳuko Anutuko unipareyómboya kusiyaró.

§ 3:6: “Yuqa” ɳuko Anutuko koro Yuqa nanje.      \*\* 3:7: “**hutuño mande**” ɳuko komo suki Anutuko **Sainai** purímo **Moses** inoní Israel unipare yunaró. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.      †† 3:7: “nore noriní khumoteto” ɳuro murí muko ɳandiro: Juda unipareto **hutuño mande** kumi wendaqiqo, mande kho yunoro hutuño mande howero yuri khumañguri.

‡‡ 3:7: Tojenjgurí 34:29-35 weyo qembe      §§ 3:9: “**ronenenjowí yote**” ɳuro murí muko ɳandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjgo.

<sup>10</sup> Dokoro, hutuño mande ηuko sine taró. Quko itakako oka sine parámi horé teyote ηu tunoqiníqo, hutuño mande ηuro sine ηuko tomó ta nańge.

<sup>11</sup> Hutuño mande yate-yate kini teweya ηuko sine taró. Asa ko oka suki-suki yote ηuro sineyó parámi muko sine meyowo ηu takate, hamómbe?

<sup>12</sup> Nunde ηuroko o meté soporo kondé kańero o karo kama soreyowato.

<sup>13</sup> Quko Mosesko o taró ηu kama teyoteto. Enendo tuwi sumi ka rero umu-kembé wisumuńoní Israel unipareto sine parámi winzumowero teyara ηu qenewero mepémo kini.

<sup>14</sup> Quko Israel koro ińo-ińoye como kusiyowí teyara. Qeni, ηu naruko ηu nońgo yate-yate itaka ηuya mande kondé como qu weyoyoteręgo quno tuwi sumi ηundo ińo-ińoye watí wisumuńoyote. Tuwi sumi ηu watí yorote, dokoro Anutuko Kristowore\*\*\* nańge re rotoyote.

<sup>15</sup> Iyo, itakako Moses koro hutuño mande ηu weyoyuri tuwi sumi ηundo ińo-ińoye watí wisumuńoyote.

<sup>16</sup> Quko uni kato rohoréńoro Uni Parámimo uyareweya quno ηuno Anutuko tuwi sumi ηu re rotoweya.

<sup>17</sup> Asa Uni Parámi ηuko Yuqa Surumí nańge. Ko Uni Parámimboró Yuqayómbo uni kaya yoweya tiníqo, uni ηuko kina yote, oka kato kama kusiyote.

\*\*\* **3:14:** “**Kristo**” ηuko Yesu nańge, asa Anutuko rokóńoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

**18** Nore soso tuwi sumi ɻundo umu-kembanani kama wisumuŋoyote, ko Uni Parámimboró sine parámiyómbo nore noŋgo uyareyote. Noreko yate-yate eneŋo kiraró tunoqeyoteto, ko Uni Parámi mongo, asa Yuqa noŋgo sine parámi rato, yate-yate noreno parámi yoweya.

## 4

### *O meté horé ɻuko o ime quno ɻuno yote*

**1** Nunde ɻuroko kho ɻu rotowero quro piyimiŋoyoteto. Dokoro Anutuko norejo sikíqero kho nore nunaró.

**2** Quko o piyimi kate-kate uni kumimbo sóqero teyoteŋgo ɻuro kowi piyo tero huwónyoyoteto. O kota-kota koro khewore ɻuno kama uyareyoteto, Anutu koro mande ɻu kama roworemoyoteto. Kini, Anutu tonjimo mande hamó mu naŋge tunomo yesowato uni soso norejo murínani iŋo-injoyembo meté rondanewaŋgo.

**3** Uni kumimbo miti mande\* yeteto ɻuro murí kama iŋoyi tondaneyote. Quko uni ɻuko piyo tewero uni naŋge.

**4** Nu unipare ɻundo iŋondutu kama teyoteŋgo qu, itaka naru yoteto ɻaro anutu kota-kota ɻundo† iŋo-iŋoye wisumuŋoyote. Nunde tiní Kristo‡ koro sine parámiyómboro miti mande ɻuro hiyó ɻu

---

\* **4:3:** “**miti mande**” ɻuko Anutuko **Kristo** asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu naŋge. † **4:4:** “anutu kota-kota” ɻuko Monimbú naŋge. ‡ **4:4:** “**Kristo**” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu.

kama qeneyoteňgo. Ko Kristo ɻuko Anutu koro kapo-kapo ɻundiro.

<sup>5</sup> Qeni, noreñomboro kama yesowoyoteto. Kini, ɻande yeyoteto, “Yesu Kristo ɻuko Uni Parámi ɻu,” yeyoteto, ko “Norendo Yesu ɻuro iñoro yeňo kho simóye ɻunde yoteto,” yeyoteto.

<sup>6</sup> Dokoro, komo Anutuko yaró, “Huriri quroko hiyó meté tunoqiní.” § Asa ɻu Anutu ɻundo newondenani riní hiyóqiní Yesu Kristo ɻuro yesowato Anutu koro sine parámi\*\* ɻunde ye iñomukotengo.

<sup>7</sup> Quko o meté horé piyimi noreno yote ɻuko o imemo nańge, noko kumbeko qembe yote. ɻundiro nańge unipare ɻande iñowanjo, ko o ɻuro wimbí parámi horé ɻuko Anutu koro wimbí na, noreňo qu kini.

<sup>8</sup> O quhurímbo kawore-kawore nore pito nereyote, quko umuniňowí kama teteto. O kumi ɻuro iñajawí parámi teteto, quko iňo-iňonani kama umbute.

<sup>9</sup> Unindo nore o piyimi te nunoyoteňgo, quko Anutuko nore kama norotoyote. Nore nuroyi umbuteto, quko hamó kama piyo teyoteto.

<sup>10</sup> Naru rokójoro kowenanimbo Yesu khumaró ɻu korowoyoteto. ɻundiro nańge Yesu koro yotoyotoyó ɻuya nore kowenanimo hamó tunoqeyote.

<sup>11</sup> Hamó, naru rokójoro unindo Yesu huwójoro nore yoto-yotonani moré mu nuri khumoyoteto. ɻunde tiqo, Yesu koro yoto-yotoyó noreňo kowe-

---

§ **4:6:** Murí Tero 1:3      \*\* **4:6:** “sine parámi” ɻuko eneňo owé parámi ɻunde qembe, eneňo o soso meté horé mu.

nani sajanímo<sup>††</sup> tunoqeyote.

<sup>12</sup> Asa ko khumowero ɻuko noreno kho teyote, quko yoto-yoto ɻundo yeno kho teyote.

<sup>13</sup> Sokomeko ɻuno ɻande nakayájaró, “Nondo iñondutu tanowó, ɻunde ɻuroko yesowoyoteno.”  
<sup>‡‡</sup> Asa ɻundiro naŋge norendo iñondutu tatowó, ɻunde ɻuroko yesowoyoteto.

<sup>14</sup> Anutuko Yesu, Uni Parámi ɻu, okokowaró. Asa ko nore ɻande iñoyoteto, ko enendo noreya Yesu koya okoko niriní yeya enerjo taŋgímo uyare yorowato.

<sup>15</sup> Dokoro ɻa soso ye samaka yerewero quro naŋge. Nu murí ɻuwore naŋge unipare qambu samaka-samaka tuwó ɻu§§ rero Anutu parámi yungunaŋoro seré te inoyowaŋo.

<sup>16</sup> Nunde ɻuroko kho ɻu rotowero piyimiŋoyoteto. Hamó, kowenani piyo teyote, quko newondenani naru rokóŋoro keta teyote.

<sup>17</sup> Dokoro kowe surumí tomó-tomó itaka korowoyoteto ɻundoko imemoŋgo o meté horé parámi suki-suki rewato ɻundo o tomó-tomó soso ɻu hamó takaweya.

<sup>18</sup> O tonenanimbo qeneyoteto quwore kama toneteyoteto. Kini, o tonenanimbo kama qeneyoteto quwore naŋge toneteyoteto. Dokoro o tonenanimbo qeneyoteto ɻuko naru tukuni naŋge

---

<sup>†† 4:11:</sup> Polko “**kowe sajaní**” ɻuro yaró ɻuko o kowenani weheŋoro sara-sarape ma iriyó ɻunde tete ɻuro kama yaró. Kini, enendo tapara ɻuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono ɻano quro yaró. <sup>‡‡ 4:13:</sup> Hariri Yambo 116:10    §§ 4:15: “**samaka-samaka tuwó**” ɻuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

yoweya. Quko o tojenanimbo kama qeneyoteto ηundoko suki-suki yowanjo.

## 5

### *Noreño sambo koro ya qu*

<sup>1</sup> Nu hamó, dokoro, nore ηande iñoyoteto, ko yamaru nokono ηano quno yoteto qu piyo tiníqo, Anutu koro ya qu kañuya noreño yote. Ya suki-suki yoweya ηuko unindo kandeyembo kama rançurí, ηuko samboko yote.

<sup>2</sup> Hamó, nokono ηano newondenanimbo surumí tero kiweyote. Νande kondé ye iñoyoteto, ko sambo koro ya ηu, kowe punu-pununani qembe nore wisumu nereweya.

<sup>3</sup> Ko ηundo wisumu nereweya tiníqo, naru kanoko birimbiri kama yowato.

<sup>4</sup> Hamó, nore yamaru nokono ηano quno nañge yotoro, quhurí koroworo newondenanimbo surumí tero kiweyote. Quko ya ηano qu re rotowero ηuro kama iñoyoteto. Kini, meyowombo nore wisumu nereweya ηuro nañge iñoyoteto. Nu muriwore yoto-yotoko kindo khumowero qu hamó takaweya.

<sup>5</sup> Asa Anutu eneñombo nore yoto-yoto ηu rewato quro ronjaru nerero Yuqa Surumí\* nunaró. Yuqa ηuko o meté rewato ηuro rokó qu.

<sup>6</sup> Nunde ηuroko naru rokóñoro kondé kañeyoteto. Hamó, ηande iñoyoteto, ko nore kowenanimboro ya ηano yoteto quno ηuno Uni Parámimboro yendémo kama yoteto.

---

\* 5:5: “*Yuqa Surumí*” ηuko Anutu koro Yuqa nañge.

**7** Dokoro tojenanimbo khe u-unani ḥu kama qene howeyoteto. Kini, ijondutu tero qene howeyoteto.

**8** Asa kondé kañero ḥaro metéñoyoteto, ko nore kowenanimboro ya ḥano qu rotoroqo Uni Parámimboro yendémo yowato.

**9** Nunde ḥuroko norendo ḥano yotetope ma kini, ḥande kondé iñoyoteto, meté Uni Parámimbo noreño niñgu-niñgu teweya.

**10** Dokoro nore soso Kristo<sup>†</sup> tonímo hamó kañewato. Kañato kowenanimbo o tatowó qu, asa o meté ḥuya o piyimi ḥuya, o tatowó ḥu rondañero kimoyó nore nunoweya.

*Uni soso yoriní Anutu koya newonde kanata tewango*

**11** Nunde ḥuroko Uni Parámimboro soreroqota unindo ijondutu tewero quro iñó-iñoye okokowoyoteto. Anutuko noreño ijomukote; no ḥande kondé iñoyoteno, ko ye ḥuya noreño ijomukotenjo.

**12** Asa owénani pitu ko kama hokoyoteto, kini. Quko uni kumimbo unindoro owéye parámi ḥuro nañge iñoyotenjo, uni ḥuro newondayemo kama tonetero hamó qene iñoyotenjo. Asa mande nunde yeteno quwore yendo meté noreño niñgu-niñgu tero uni nunde qu mande topé yewango.

**13** Hamó, ko norendo kape-kape teyoteto tiníqo, Anutu ḥuro nunde teyoteto. Ko iñó-iñó meté teyoteto tiníqo, yejo ḥuya nunde teyoteto.

---

<sup>†</sup> **5:10: “Kristo”** ḥuko Yesu nañge, asa Anutuko rokónjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

**14** Dokoro Kristoko‡ newonde meté nunoyote ḥundoko nore sopo nereyote. Nānde iñoyoteto, ko uni kanata kato uni mepéye soso rero khumaró, asa ko uni soso ḥu ḥuya khumanjuri.

**15** Uni ḥundo mepéye rero khumaró ḥuro muri muko ḥandiro, ko uni yoto-yotoye moré qundo enejomboro kama yateyowanjo. Kini, uni ḥu mepéye rero khumoro otoqaró ḥuro iñoro yateyowanjo.

**16** Asa ko nore itaka ḥano yoteto quno ḥuno yate uni koweye sajaníwore§ kama qene ronda yere-wato. Hamó, komo nore Kristo kowí sajaníwore qene rondanjatowó, quko itaka ḥunde kama teyöteto.

**17** Asa ko uni kato Kristo quroyómo yote tiníqo, Anutuko ene riní keta taró. O komo qu kini ta, o keta qu ka tunoqa.

**18** Ko o soso ḥu Anutuko enejombo taró. Enendo Kristowore noreya pitu ko newonde kanata teyöteto, ko o teyote ḥuro piña mande yesowowero kho ḥu nore nunaró.

**19** Piña mande ḥuko ḥandiro, ko Anutuko, uni nokono ḥano quro quhuriyemboro kimoyó kama yunoro Kristowore soso yorero newonde kanata tewero, ye iñaró. Nunde tero o teyote ḥuro piña mande ḥu nore nunoní yesowoyoteto.

**20** Nunde ḥuroko Kristo koro owímo ye-ye uni tunoqatowó, Anutuko mañgonanimo yeyote

---

‡ 5:14: “**Kristo**” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokónjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu. § 5:16: Polko “**kowe sajaní**” ḥuro yaró ḥuko o kowenani wehenjoro sara-sarape ma iriyó ḥunde tete ḥuro kama yaró. Kini, enendo tapara ḥuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono ḥano quro yaró.

ηunde qembe teyoteto. Asa nore Kristo koro owímo ηande kondé ye yimiroyteto, “Anutu koya newonde kanata ti.”

<sup>21</sup> Anutuko uni o piyimi ka kama taró qu ka riní norejomboro quhurí korowaró. Nu murí ηuwore norendo ene quroyómo Anutu koro murí ronenejowí mu tunoqewato.

## 6

<sup>1</sup> Asa noreko Anutu koya kho kopo teyoteto qundo yeya mande kondé ηande yeteto, “Ye Anutu koro samaka-samaka tuwó\* ηu wimbo-wimbo ma rewero.”

<sup>2</sup> Dokoro enendo ηande yete,

“Naru meté ηuno manjoke ijanowó,  
rambaruru koŋgo korewero naruko ηuno  
samaka kerenzowó.”

Qeni, naru meté ηu itaka nanje tunoqete, itaka  
nanje rambaruru koŋgo yorewero naruyó tuno-  
qete.

### *Polko quhurí parámi korowoyaró*

<sup>3</sup> Norendo, uni kato kho ηaro kama yesaráŋowanjo, ye iŋoyoteto. Νunde nanje o kato kheye saŋgawoní umbu raŋowanjo ηu kama reyoteto.

<sup>4</sup> Kini, naru rokóŋjoro Anutu koro kho uniyómboro muríye nanje howeyoteto. Asa quhurí parámi koroworo murí meté ηu howeyoteto. Kowe surumí tero, o koro tukuni

---

\* **6:1:** “*samaka-samaka tuwó*” ηuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

tero, newonde surumí tero murí meté ɳu howeyoteto.

<sup>5</sup> Kumimbo nore haususu nereŋguri, kusi-kusi yano norotaŋguri, ko kawore-kawore kuma tey-oteŋgo. Quko enina, murí meté ɳu howeyoteto. Nore koweyumu tero, qu kama etero, o qonanimboro khumoroqo murí meté ɳu naŋge howeyoteto.

<sup>6</sup> Nore otete sara-sara qu tero, iŋo-iŋo hamó qu tero, quhuri mondó ta koroworo, o meté naŋge te yunoro, Yuqa Surumíwore<sup>†</sup> o tero, newonde meté hamó yunoro,

<sup>7</sup> mande hamó naŋge yeroqo Anutu koro wimbímo murí meté ɳu naŋge howeyoteto. Otete roneneŋowimboro<sup>‡</sup> kuma tewero qu kandenani kondéwore ko kandenani tesina toworo murí meté ɳu howeyoteto.

<sup>8</sup> Kumimbo owénani hokoyotengo, kumi ri umbute. Kumimbo noreŋo huwó mande yeŋyotengo, kumi mande meté yeteŋgo. Quko enina, murí meté ɳu naŋge howeyoteto. Noreko hamó uni naŋge qu, quko enendo kota-kota uni ye neko nereyotengo.

<sup>9</sup> Uni kumimbo nore iŋo yunoyotengo, quko, owénani moré kini qembe, ye iŋoyotengo. Noreko khumowero teteto, quko qeni, tonenani yote. Kumimbo kandeto nore nutoyotengo, quko nore kama khumoteto.

<sup>10</sup> Nore newonde surumí teteto, quko naru rokóŋo niŋgu-niŋgu teyoteto. Nore onoŋonani

---

<sup>†</sup> 6:6: “*Yuqa Surumi*” ɳuko Anutu koro Yuqa naŋge. <sup>‡</sup> 6:7: “*otete roneneŋowi*” ɳuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani enejo murí howeyote.

moré kini yoteto, quko unipare qambu o parámi yunoyoteto. Nore onani moré kini, quko o soso njuko noreño na.

<sup>11</sup> Ye Korin, nore mande tunomo yeya ηande yero newonde hamó-hamó yunoteto.

<sup>12</sup> Norendo yejo newondeye kama kusiyoteto. Kini, yeñombo newondeye kusiyoyoteño.

<sup>13</sup> Yeko neneño simóne, asa ko ηande ye yimiroteno, ko norendo murí meté yeno teyoteto ηunde naŋge newondeye soso nore nunoyi qembe.

*Uni ijondutu kama teyotengo ηuya kopo ma tewero*

<sup>14</sup> Yeya uni ijondutu kama teyotengo ηuya womoro kho kopo ma tewero. Qeni, otete roneneñowí§ ηuya hutujo mande wendaqewero murí ηuya kho kopo tewari, peka? Hiyómbe meté huriri koya kopowari, peka?

<sup>15</sup> Kristo \*\* koya Beliar† koya newonde kanata yotiri, peka? Uni ijondutu teyote ηuya uni ijondutu kama teyote ηuya nembe rewari, peka?

<sup>16</sup> Anutu koro Ya Surumí quya anutu kota-kota ηumbe se kopowanjo, peka? Qeni, noreñombo Anutu yoto-yotoyó moré ηuro Ya Surumí yoteto. Nundiro Anutu eneñombo ηande yaró,

---

§ **6:14:** “*otete roneneñowí*” njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.      \*\* **6:15:** “*Kristo*” njuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójaní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.      †† **6:15:** “Beliar” ηuro murí muko ηandiro: “otete piyimi horé” ko Juda unindo Satan ηuro ijoro ηunde nekoyaŋgurí. Nundiro naŋge owé njuko Monimbu koro owí ka.

“Nondo eneya yotoro keweroyewore  
yateyowanó.  
Enejo Anutuye yowano, enendo nenejo uni-  
parene yowanjo.”

<sup>17</sup> Nunde ɻuroko Uni Parámimbo ɻande yete,

“Ye ɻu yoroto  
soreya sewemo yuri qembe.

O pusú qu ma towowero,  
ko nondo ye yunguna yerewano.”

<sup>18</sup> Uni Parámi Wimbí Soso ɻundo ɻande yete,

“Nondo naŋge yejo awaye yowano,

## 7

yendo nenejo nambo-simóne yowanjo.”

<sup>1</sup> Topo-topone horé, norendo mande kusiyaró ɻu siyatowó. Nunde ɻuroko kowenani, yuqanani sonoworo o pusú ɻuno qu soso siyatoka toñiní. Nunde sonoworo Anutu koro sorero enejo murí naŋge hamó howewato.

### *Polko niŋgu-niŋgu parámi taró*

<sup>2</sup> Ye noreya womoya newondeyemo norejo injoyi qembe. Nore uni ka o piyimi kama te inatowó, kanata kama roworematowó. Uni ka kanájoro oyó soso kama siyatowó.

<sup>3</sup> No mande kho ye yunowero quro mande ɻa kama yeteno. Kini, no komo ɻande yanowó, ye noreya womoro yejo kondé injoyoteto. Nunde naŋge nore yeya khumowato, ko yeya yotonani rewato.

<sup>4</sup> ɻande injomukoteno, ko yendo otete meté howeyowanjo, oteteye meté ɻuro yesowoyoteno.

No yejo niŋgu-niŋgu hamó-hamó teyoteno, newondene parámi rukisoyote. Quhurí soso noreno tunoqeyote quno ɻuno niŋgu-niŋgu parámi horé teyoteno.

**5** Qeni, nore uyaro Masedonia mirako\* yoratowó quno ɻuno kowenani muko meté kama imaqeyaró. Kini, naru rokójoro quhurí kate-kate noreno tunoqeyaró. Unindo noreya kiro kuma teyanjurí, ko newondenanimo sasaro teyatowó.

**6** Quko Anutuko unipare newonde quhurí teyotenjo ɻu yoriní newonde ime yotenjo. Asa ko enendo Taitus riní noreno ɻano maheró ɻuko newondenani riní imaqaró.

**7** Hamó, maheró ɻuko newondenani rukisoyaró, quko ɻu nanje kini. Kini, koreteroqo yendo Taitus newondí ri imaqaró. Enendo nore yejo muríye ɻuro ɻande nimiraró, ko no niyowero hamó-hamó iñoro newonde surumí tero nenejo kondé injoyotenjo. Nu ɻuya newondene riní imaqiní niŋgu-niŋgu hamó-hamó teyoteno.

**8** Iyo, sokome komo nakayájanowó ɻundo newonde surumí ye yunaró, quko nondo ɻuro kama piyimiñoteno. Hamó, komoko ɻuro piyimiñoyanowó, dokoro sokome ɻundo ye yoriní naru tukuni ta newondaye surumí taró.

**9** Quko itakako ningu-niŋgu teteno. No yejo newonde surumíye ɻuro niŋgu-niŋgu kama

\* **7:5:** Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini ɻuno sopo yerero mira ɻu, “Masedonia mira,” ye nekoyaŋjurí. Masedonia mira ɻuko Akaia mira tanjímo yora, ko mira ɻuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru ɻanoko nore ɻuya mira ɻuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto.

tetenó. Kini, yendo newonde quhurí tero oteteye piyimi ḥuro surumí tero rotañgurí. Ḫuro nin̄gu-nin̄gu teyoteno. Dokoro Anutu eneñombo newonde surumíye ḥu riní tunoqaró. Noreño mandenanimbo ye kama rambaruru yereró.

<sup>10</sup> Dokoro Anutuko newonde surumí riní tunoqeyote ḥunde qundo nore noriní otetenani piyimi ḥuro newonde surumí tero rotato Anutuko rambaruru koñgo yoreweya. Nore ḥuro kama piyimiñowato.

Quko noko koro newonde surumí ḥundo nore noriní khumowato.

<sup>11</sup> Qeni, Anutuko newonde surumí riní tunoqaró ḥundo ye yoriní otete meté howewero ḥuro parámi ijoro, oteteyemboro murí ḥu yesoworo, otete piyimi ḥu kondé piyimiñoro, Anutu koro sorero, niyowero hamó-hamó ijoro, neneño kondé ijoro, uni piyimi ḥu roñgaruwowero quro kondé injoyoteñgo. Ḧu soso ḥuwore yeko potóye moré kini ḥu tunomo tunoqaró.

<sup>12</sup> No uni o piyimi taró ḥu eneñomboro sokome ḥu kama nakayáñanowó, ko dani uni ḥu o piyimi taró ḥuro eñgé korowaró ḥu eneño kama nakayáñanowó. Kini, sokome nakayáñanowó ḥuro murí muko ḥandiro, meté yendo ḥande qene injowanjo, ko Anutu tonímo ye noreño surumí hamó injoyoteñgo.

<sup>13</sup> Ḧu murí ḥuro newondenani ime horé yote.

Nuya nore nin̄gu-nin̄gu hamó-hamó teyoteto, dokoro yendo Taitus koro newonde quhurí ḥu soso ri kini tiní newondí meté taró.

<sup>14</sup> Nondo komo Taitus yero yeno owéye hokanowó, ko mande miranowó ḥuro kowi piyo

kama teyoteno. Mande soso komo yimiranowó ɻuko mande hamó. Nunde naŋge nondo o soso yejo Taitus miranowó ɻuko hamó naŋge.

<sup>15</sup> Enendo yeno Maheró quno ɻuno ye sorero khe kandeye yukuwoní enejo mandí soso howeyango. Ene muríye iŋote ɻuro tero newonde meté yunoyote.

<sup>16</sup> Itaka niŋgu-niŋgu teteno, dokoro no ɻande iŋoteno, ye soso o meté kinange teyowanjo.

## 8

### *Unipare meyowo parámi samaka yiri qembe*

<sup>1</sup> Topo okite, norendo Anutuko samaka-samaka tuwó\* huru-huru Masedonia mirako† ɻuno yotenjo qu‡ yunaró ɻuro yimirowe teteto.

<sup>2</sup> Quhuri parámi unipare ɻuno tunoqiniqo, niŋgu-niŋgu parámi taŋgurí. Onoŋoye moré kini hamó horé yoraŋgo, quko uni meyowo ɻuro iŋoro mone parámi yunowero iŋaŋguri.

<sup>3</sup> No ɻuro yesowoteno, ko enejo o mepémo uni meyowo yunowero naŋge kama yunangurí. Kini, o parámi horé yunoro samaka yerengurí. Enejo iŋo-iŋoye howero

---

\* **8:1:** “**samaka-samaka tuwó**” ɻuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. † **8:1:** “Masedonia” mira ɻuko Akaia mira taŋgímo yora, ko Korin yendé ɻu Akaia mirako ɻuno yora. ‡ **8:1:** “**huru-huru**” ɻuko unipare soso ɻundo Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ɻuno huruwoyotenjo qu.

**4** ḥānde kondé kira nerenjuri, meté huruhuru meyowomboya kho kopo tero unipare meté horé§ ḥu samaka yerero puriyo ka rewaŋgo.

**5** Ko noreŋo iŋo-iŋonani naŋge kama howaŋguri. Kini, koretero eneŋo Anutu inaŋguri, tukú Anutu koro nuŋguri howero iŋo-iŋonani howaŋguri.

**6** Komo Tatusko ye keweroyemo kho ḥu huri tiní ye ḥuya samaka-samaka tuwó unipare meté horé yunowero ḥuro iŋaŋguri. Nunde ḥuroko norendo ḥānde kirayatowó, meté kho ḥu riní kini teweya.

**7** Yendo iŋondutu tero mande yesoworo iŋo-iŋo meté tero otete meté naŋge howero noreŋo qembe newonde meté topo-topoye yunoyotengo. ḥu murí soso ḥu parámi teyotengo. Asa ḥundiro naŋge ḥa samaka-samaka tuwó ḥaya parámi ti qembe.

**8** Nondo mande kondé ka kama yimiroteno. Kini, unipare meyowombo murí meté howeyotengo ḥuro yesoworo yeŋo newonde meté yunowero muríye ḥundiro gene rondajewano.

**9** Dokoro ye Uni Paráminani Yesu Kristo\*\*

§ **8:4:** “**unipare meté horé**” ḥuko Juda iŋondutu unipare Yerusalem ḥuno yoranjuri. Naru piruko ḥundiro unipare ḥundo onoŋoye moré kini taŋguri. Nunde ḥuroko Polko unipare ḥu samaka yerewero quro mone kumi iŋondutu unipare meyowo moŋgo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.)    \*\* **8:9:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri.

koro samaka-samaka tuwó ɳuro ɳande iñoteñgo, ko eneko oyó qambu, quko o soso ɳu rotoro yeñomboro onoñoyó moré kini qembe tunoqaró. ɳunde tero yendo oyó rotaró ɳuwore oye qambu tewaŋgo.

**10** ɳuro iñoiñone ye yimitoyoteno, dokoro ɳuwore o meté ka yeno tunoqeweya. Kumima naru ameno kho ɳu tewero hamó iñoro huri tanjuri.

**11** Asa itaka iñoiñone kondé tero kho ɳu reya oye kanaramimo ti waka ta kini teweya.

**12** Dokoro ye iñoiñone hamó mongo naŋge yunoteñgo tiníqo, Anutuko o ɳuro metéñoweya. Quko oye moré kini tero parámi kama yunoteñgo tiníqo, enina. Enendo ɳuro kama piyimiñoweya.

**13** Dokoro unipare ɳundo meté yowaŋgo, quko, ye quhuri korowowaŋgo, ɳuro kama ye iñoyoteno. Kini, meté uni soso ɳunde naŋge.

**14** Itaka ɳanoko ye oye qambu horé, ko yendo o siyoro uni topoye onoñoye moré kini qu samaka yerewaŋgo. Ko imemonjo, ye tukuni tiqo, enepa onoñoye moré teroqo ye samaka yerewaŋgo. Asa ko uni soso ɳunde naŋge.

**15** ɳundiro naŋge sokomeko ɳuno ɳande nakayájaró,

“Danimbo parámi huruwaŋgurí ɳundo mepémo naŋge towañaŋgurí,  
ko danimbo tomó ta huruwaŋgurí ɳundo tukuni kama taŋgurí.”

*Polko Taitus asáŋoní Korin yendémo uyaró*

**16** No Anutu yuŋgunaŋjoyoteno. Enendo Taitus newondí okokowoní ye samaka yerewero hamó iŋjoyote, nore iŋjoyoteto ɻunde naŋge.

**17** Asa ye samaka yerewero ɻuro kirayatowó quno ɻuno kho ɻu tewero surumí iŋoro enerjo iŋo-iŋoyó howero yeno uyareweya.

**18** Ko norendo toponani kaya rato eneya yeno uyarewari. Toponani ɻuko miti mande†† koro kho teyoní Anutu koro huru-huru soso‡‡ ɻundo owí hokoyotenjo.

**19** Nu naŋge kini. Kini, huru-huruko rokóŋoyi noreya kho tero mone unipare meté horé yunowero ɻa koroworo uyarewato. Kho ɻu teyoteto ɻuko Uni Parámi owí hokowero koro kho qu, ko uni ɻande iŋowaŋgo, norendo samaka yerewero ɻuro hamó metéŋoyoteto.

**20** Uni kato nore date puriŋo parámi ɻa yunowato yesaráŋoweya koro.

**21** Dokoro norendo Anutu tonjímo koya uni tonjeyemo ɻuya murí meté ɻu naŋge tewato, yero iŋjoyoteto.

**22** Ko toponani kaŋuya rato eneya tonjeweya. Naru parámi khoyó kate-kate ɻuro towoŋoro qeneyato kho kondé teyote. Ene hamó ɻande iŋote, yendo murí meté qu naŋge tewaŋgo. ɻunde ɻuroko itakako keweroyemo kho ɻu tewero parámi hamó iŋoyote.

---

†† **8:18:** “**miti mande**” ɻuko Anutuko **Kristo** asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu naŋge.    ‡‡ **8:18:** “**Anutu koro huru-huru**” ɻuko unipare soso Yesu iŋondutuworo nokone-nokone ɻuno huruwoyotenjo qu.

**23** Asa ko Taitus ɳuro yewe teteno, eneko nembe topone, ko ye samaka yerewero koro kho kopo teyotero. Topo-toponani meyowo ɳuro, eneko huru-huru unipareto asá yiri khoyarimbo Kristo §§ koro owí hokoyote.

**24** Nunde ɳuroko muri meté uni ɳu te yunoyi qembe. Komo norendo yejo muri meté ɳuro ene yimiratowó. Asa ko newonde meté yunoya muri meté ɳu huru-huruko soso witú yiri qembe.

## 9

**1** Hamó, nondo samaka-samaka unipare meté horé ɳu\* te yunowero ɳuro mande ka kama nakayájowanó tiníqo, ɳu meté.

**2** Dokoro no ɳande iñoteno, ye unipare ɳu samaka yerewero ɳuro hamó iñoyotenyo. Naru rokójoro Masedonia tonjeyemo yejo owéye hokoro ɳande yimitoyoteno, “Kumima naru amena rotoro, yate-yate Akaia mira† koro unipareto, kho ɳu tato, yero o rongaruwangurí.” Nunde iñoro Masedonia uni qambu kumi newondaye okokowoni ene ɳuya o unipare yunowero iñanjuri.

**3** Quko topo-topone ɳu yorewe yeno uyaro okoko yiri o ɳu rongaruwowanjo. Nundiro naŋge

---

**§§ 8:23:** “*Kristo*” ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. \* **9:1:** “**unipare meté horé**” ɳuko Juda iñondutu unipare Yerusalem ɳuno yoranjuri. Naru piruko ɳundiro unipare ɳundo onoŋoye moré kini taŋguri. Nunde ɳuroko Polko unipare ɳu samaka yerewero quro mone kumi iñondutu unipare meyowo monjo kopoyeró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) † **9:2:** “Akaia” mira ɳuko Masedonia mira taŋgímo yora, ko Korin yendé ɳu Akaia mirako ɳuno yora.

yenjo owéye hokoyanowó ηuko kina mande kama teweya.

**4** Yate Masedonia uni kumi ka noya uyaro ye yiyozi o kama rongaruwangurí tiníqo, noya yeya o ηuro kowi piyo rewato koro.

**5** Nunde ηuro topo-topone kondé ηande yimiranowó, ko koretero yeno uyaro samaka yiri o newonde metémboro parámi qu rongaruwawango. Nundiro naŋge unindo ηande iŋowanqo, yendo purijo ηu tuwó reyotenqo, norendo yenjo moneye ηu kina kama woso siyoteto.

*Date rimiwaŋgo quko ηundiro naŋge eŋgé siyowanqo*

**6** Ye ηaro iŋoyi. Uni o yuwoyó tomó ta rimiweya ηundo eŋgé tomó ta reweya. Ko uni o yuwoyó parámi rimiweya ηundo eŋgé parámi siyoweya.

**7** Ye soso kanata-kanata do oka rero topo-topoke yunowero ηuro iŋoyi qembe. Newonde quhuri tero ma yunowero, ko uni meyowom-boro iŋo-iŋoyó howero ma yunowero. Dokoro Anutuko uni ka niŋgu-niŋgu tero yunoweya ηuro hamó metéŋoyote.

**8** Anutu eneŋombo samaka-samaka tuwó‡ soso se yunowero wimbí tete. Nunde tero yunoní naru rokóŋoro oye parámi tero kho meté ηu soso meté teyowanqo.

**9** Nundiro naŋge sokomeko ηuno ηande nakayáŋaró,

---

‡ 9:8: “**“samaka-samaka tuwó”** ηuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

“Enendo o parámi kuriyoro onoñoye moré kini qu yunaró;  
enejo otete roneneñowí ñuko naru suki-suki yoweya.”

**10** Enendo uni o yuwoyó se yunoní khono rimiyoteñgo, ko o qoyemboro uni se yunoní neyoteñgo. Nunde nañge yejo o rimiyoteñgo ñu sponí parámi tiní otete roneneñowíyemboro§ enjé parámi teweya.

**11** Anutuko o qambu ye yunoní ye meté o qambu uni meyowo yunowañgo. Ko noreño khonaniwore yejo puriño ñundo uni ñu riní Anutu yungunañjoyowañgo.

**12** Dokoro yendo kho ñu teyoteñgo ñundo unipare meté horé ñu\*\* samaka yereweya ñu nañge kini. Kini, kho ñu teyoteñgo ñuwore unipare qambu Anutu yungunañjoyowañgo.

**13** Enendo kho ñu teyoteñgo ñu qenero ñande ijowango, Kristo ñuro miti mande†† yesoworo mande ñu howero unipare soso o meté yunoyoteñgo. Nunde ñuroko enendo Anutu koro owí hokowañgo.

---

§ **9:10:** “**otete roneneñowí**” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote. (Hosea 10:12 weyo qembe.)      \*\* **9:12:** “**unipare meté horé**” ñuko Juda ijondutu unipare Yerusalem ñuno yorañgurí. Naru piruko ñundiro unipare ñundo onoñoye moré kini tañgurí. Nunde ñuroko Polko unipare ñu samaka yerewero quro mone kumi ijondutu unipare meyowo moñgo kopoyeró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.)      †† **9:13:** “**miti mande**” ñuko Anutuko **Kristo** asájoní khumoro quhuríñanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nañge.

**14** Njande iñowañgo, Anutu koro samaka-samaka tuwó parámi ɳu yeno mañgoreyote. Nunde ɳuroko hariri tero yejo surumí hamó iñoyowañgo.

**15** Anutuko puriño parámi horé nore nunaró ɳuro yungunañjoyowato.

## 10

### *Polko enejo khoyó ɳuro yaró*

**1** No Pol, nondo Kristo\* koro murí ime, murí meté ɳu howero yejo newondeye okokowowe teteno. Ye kumimbo njande ye iñotenyo, no yeya yotoroqo nenejo re umbuyoteno, quko sewe monjo mande kondé yeyoteno.

**2** Qeni, uni kumimbo nore njande ronda nereyoteno, kowe sajaní ɳuro<sup>†</sup> murí howeyoteto. Asa uni njunde quya mande kondé yewano, quko yeya njunde yewero ɳuro piyimiñoteno.

**3** Dokoro nore kowenani sajaní yoteto, quko kowe sajaní koro wimbuwore kuma kama teyoteto.

**4** O soso kuma koro qu towoyoteto ɳuko noko koro qu kini. Kini, o ɳuko Anutu koro wimbu qu nañge. Nuwore norendo sañgirímboro ya kondé ɳu roworemoro iñó-iñó piyimi kate-kate roworemoyoteto.

**5** Nuwore o kate-kate soso njundo enejo owéye hokoro Anutu koro iñó-iñó quya kuma teyote,

---

\* **10:1:** “**Kristo**” ɳuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. † **10:2:** Polko “**kowe sajaní**” ɳuro yaró ɳuko o kowenani weheñoro sara-sarape ma iriyó njunde tete ɳuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono ɳano quro yaró.

ηu roworemoro ijo-ijo soso kondé towato Kristo kusujoyómo yoweya.

<sup>6</sup> Ko yendo mangonani howeyuriqota uni mande wenda-wenda teyoten̄go ηu quhurí yunowato.

<sup>7</sup> O torjeyemo yote ηu qeni qembe. Ko uni kato, no Kristo koro uni hamó yoteno, ye iñoyote qundo hamó ηande iñoweya, ko nore ηuya enejo qembe Kristo koro uni wini yoteto.

<sup>8</sup> Hamó, nondo Uni Parámimbo owé nore nunaró ηu soñga ta hokoyoteno tiníqo, ηuro kowi piyo kama tewano. Owé ηuro muri muko ηandiro, ko norendo ye iñondutuye rukisoyowato, kama roworemowato.

<sup>9</sup> Sokome nakayáñoyoteno ηuko ye sore yerewero ηuro piyiminoteno.

<sup>10</sup> Dokoro kumimbo ηande yeyoteñgo, “Polko sokomeko mande kondé, mande quhurí nakayáñoyote, quko noreno mahiníqo, qenero ηande iñoyoteto, enejo kowí ηuko wimbí moré kini ko mande yeyote ηu wuruwara nañge.”

<sup>11</sup> Uni ηunde quko meté ηande iñowan̄go, hamó nore kapiyamo mande kondé sokomeko nakayáñoyoteto, asa ηundiro nañge ye keweroyemo ηuya mande kondé yewato.

<sup>12</sup> Qeni, uni kumimbo enejo owéye hokoyoten̄go. Quko noreko uni ηunde qu qembe kini. Kini, uni ηuko topoyemboro muríye qenero, no ηunde qembe tetenope ma kini, qene rondan̄eyoten̄go. Unindo ηunde teyoten̄go, ηuko kama iñoyi tondan̄eyote.

<sup>13</sup> Norejo owénani kinañge kama hokowato. Kini, Anutuko kho nore nunoní tatowó ηu rokó

ηuwore naŋge owénani hokowato. Khonani tato usayiní yeŋo miraye ηuya weheŋatowó.

<sup>14</sup> Hamó, yeno mande kama yesowatowó tiníqo, kho ηuro owénani hokowero mepémo kini. Quko yeno andusina uyaro keweroyemo Kristo ηuro miti mande<sup>‡</sup> yesowatowó.

<sup>15</sup> Ηuya meyowombo kho taŋgurí ηuro owéye kinanqe kama hokowato. Kini, ηande kondé injoyoteto, ko yeŋo injondutuye muko parámi tiní, yate-yate khonani keweroyemo parámi tero usayeweya.

<sup>16</sup> Nunde tero miti mande ηu norendo rero yendé kumi huwóyemo yote quno ηuno uyarero yesowowato. Norendo dano uni komo kho taŋgurí quno ηuno kho ηuro owénani hokowero ηuro piyimiŋoyoteto.

<sup>17</sup> “Uni ka owé ka hokowero injoyote tiníqo, meté Uni Parámimboro owí naŋge hokoweya.” §

<sup>18</sup> Dokoro uni ka eneŋo owí hokoweya, ηuko owé parámi kama reyote. Kini, Uni Parámimbo uni karo owí hokoweya, uni ηundo naŋge owé parámi reweya.

## 11

*Pol koro murí muko enesó, kho uni meyowo ηuro muriye muko enesó*

<sup>1</sup> Meté naru tukuni naŋge neneŋo wuruwara mandene ηu injowaŋgo. Iyo, ηunde ti qembe.

---

<sup>‡</sup> **10:14: “miti mande”** ηuko Anutuko **Kristo** asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu naŋge. § **10:17:** Jeremaia 9:24

**2** Dokoro nondo Anutuko yejo kondé iñoyote ɻundé qembe yejo kondé iñoyoteno. Qeni, nondo ye pare keta sara-sara horé qu qembe kame kanata te inowero quro mande kusiyarowó. Kame ɻuko Kristo.\*

**3** Quko ɻande sasaro teteno, ko sire ɻundo enejo kaná-kaná murí-muríwore Ewa kanájoró ɻundé qembe,† oka kato yejo iñó-iñoye wosoní yejo Kristowore iñó-iñoye sara-sara hamó ɻu rotowaŋgo.

**4** Dokoro uni kato huwónemo yeno mahero Yesu enesó ɻuro yesowoweya, peka. Ma yendo yuqa enesó komo kama raŋguri ɻu rewaŋgo. Ma miti mande enesó komo kama iŋaŋguri ɻuro kusumbo rewaŋgo. ɻunde tero ye o enesó-enesó ɻuro metéŋoyotengo.

**5** Qeni, no ɻande iñoyoteno, “asá yerewí uni‡ korete” qundo no kama taka nereyotengo.

**6** Enina, no maŋgome muko mande kekere qu yesowowero mepémo kini peka, quko iñó-iñone muko tukuni kama teyote. Naru rokójoro norendo o murí-murí teyato quno ɻuno, iñó-iñó ɻu ye witú yereyatowó.

**7** Nondo ye samaka yerewero quro Anutu koro miti mande§ qu yeno yesoworo kimoyó kama

\* **11:2:** “**Kristo**” ɻuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. † **11:3:** Murí Tero 3:1-6,13 weyo qembe. ‡ **11:5:** “**asá yerewí uni**” ɻuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó taŋguri. § **11:7:** “**miti mande**” ɻuko Anutuko **Kristo** asájoni khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu nanje.

ranowó. Asa ye date ijoteñgo, ko ɻundiro neneñgo rewe umburó ɻuwore o piyimi tanowó, peka?

<sup>8</sup> Kho ye keweroyemo tanowó ɻuko, Anutu koro huru-huru\*\* meyowombo kimo nereñgurí. Asa nondo eneñgo wondoye ɻu momo tanowó, peka?

<sup>9</sup> No yeya yorano quno ɻuno, ko no okaro tukuni teroqo, ye quhurí ka kama yunoyano. Kini. Topone kumimbo Masedonia mira rotoro Korin yendémo uyareñgurí ɻundo o ɻuro samaka nereyanjo. Nondo ye quhurí ka kama yunanowó, ko watí ɻunde teyowan.

<sup>10</sup> Kristo koro mandí hamó noya yote, ko hamó horé ɻande yimiroteno, ɻu muríne ɻuro owéne hokowan, ko Akaia mira soso quno ɻuno†† uni kato soré nerewero mepémo kini.

<sup>11</sup> Do karo? Ye newonde meté kama yunoyoteno, peka? Kini horé. Anutuko ijote no yeñgo hamó ijoyoteno.

<sup>12</sup> Quko uni kumimbo eneñgo owéye hokoro, Pol koro kiraró qembe uni toñeyemo tunoqato, yero oreýo seqayoteñgo. Asa nondo kheye kusiyowero quro nanje khone teyowan.

<sup>13</sup> Nu uni ɻuko asá yerewí uni kota-kota qu, kho uni kota-kota qu. Eneñgo muríye hamó ɻu tapuñjoro Kristo koro asá yerewí uni hamó qembe tero yotenjo.

\*\* **11:8:** “*Anutu koro huru-huru*” ɻuko unipareto Yesu ijondutuworo huruwoyotenjo qu. †† **11:10:** Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini ɻuno sopo yerero mira ɻu, “Akaia mira,” ye nekoyañgurí. Mira ɻuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé ɻuko mirako ɻuno yora. Itaka naru ɻanoko mira ɻuko, “**Grik** mira,” ye nekoyoteto.

**14** Ye o ɳuro iŋondata ma tewero. Kini, nore ɳande iŋoteto, Monimbu eneŋombo enejo murí horé ɳu tapuŋoro hiyómboro sambo simó<sup>‡‡</sup> qembe tero yote.

**15** Nundiro Monimbu koro kho uni ɳundo muríye ɳu tapuŋoro otete roneneŋowímboro<sup>§§</sup> kho uni ɳunde qembe teyoten̄go. Nore ɳuro kama iŋondataqewato. Imemoŋgo o teyoten̄go ɳuro kimoyó ɳu siyowan̄go.

### *Polko kowe surumí taró ɳuro enejo owí hokaró*

**16** No kaŋuya yeteno, yendo no uni kape-kape ye ma iŋowero. Quko ɳunde niyo iŋoteten̄go tiníqo, norotoyikata nondo uni kape-kape hamó ɳunde qembe owéne songa ta hokowano.

**17** Uni Parámi iŋo-iŋoyó howero mande ɳa kama yeteno. Kini, no uni kape-kape tero nenejo owéne hokoyoteno.

**18** Uni qambu quando enejo koweye saŋaní ɳuro\*\*\* yero owéye hokoyoten̄go. Nunde ɳuroko no ɳuya nenejo owéne hokowano.

**19** Dokoro yendo iŋo-iŋo meté horé tero uni kape-kape hamómboro mandeye iŋoyoten̄go.

---

<sup>‡‡</sup> **11:14:** “**sambo simó**” ɳuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoten̄go. <sup>§§</sup> **11:15:** “**otete roneneŋowí**” ɳuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote.

<sup>\*\*\*</sup> **11:18:** Polko “**kowe saŋaní**” ɳuro yaró ɳuko o kowenani wehenjoro sara-sarape ma iriyó ɳunde tete ɳuro kama yaró. Kini, enendo tapara ɳuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono ɳano quro yaró.

**20** Hamó, uni kato ye kusi yiriní kho simójottt tunoqetenjo, ma kato yejo onojoye soso ni kini tete, ma kato ye kaná yerete, ma kato enejo ri oní ye yoriní umbuteňgo, ma kato yejo umukembayemo tamo yeretenjo. Nunde tiqo, yendo uni njuro meté ijoyotenjo.

**21** Aine, no kowi piyo teteno, norendo o murí nju yeno wimbí tewero mepémo kini.

Asa no uni kape-kapeko mande qu yeteno, ko uni kumimbo wimbí tero enejo muriye njuro owéye hokowanjo tiníqo, no njuya murine njuro owéne hokowan.

**22** Numbe Hibru koro wini qu ka### peka? Asa, no njuya Hibru koro wini qu nańge. Enembe Israel koro uni qu? Asa, no njuya Israel nońgo. Eneko Abraham\$\$\$ koro sowe qu peka? Asa, no njuya Abraham koro sowe qu ka.

**23** Eneko Kristo\* koro kho uni peka? Aine, no kape-kape hamó tero mande ja yeteno, ko no njuya Kristo koro kho qu tero ene hamó taka yereyoteno. Koweyumu tanowó njundo enendo koweyumu teyanjuri nju takate. Naru date kusi-kusi yano yoranowó njundo enendo kusi-kusi yano yoranjuri naruyó nju takate. Utómbo nuroyi mamane raró njundo enejo mamaye ranguri nju takate. Naru parámi wamba khumoyano.

---

††† **11:20:** “kho simó” njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.      \*\*\* **11:22:**

“**Hibru** koro wini” njuko, komo suki **Isip** unindo Juda unipare njunde ye neko yerenguri.      \$\$\$ **11:22:** “**Abraham**” njuko Juda uniparetoro pukoye.      \* **11:23:** “**Kristo**” njuko Yesu nańge, asa Anutuko rokójóní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju.

**24** Naru kandekako Juda unindo utómbo nutoyuri mamane 39 ḥunde taró.

**25** Naru kapusako uni kumimbo kumukopo nurañgurí, naru kanoko kumimbo nono wondo ranjañgurí, naru kapusako wanjoko yoranowó ḥu windiko piyo taró, kosa kanata suwo kanata windi quroko kina yateyanowó.

**26** Naru qambu wimbo-wimbo toñeyano, ko sonono piyo tewero tanowó, momo unindo rambaruru nerewero tañgurí, nenejo sitú toponeimbo rambaruru nerewero tañgurí, uni wini meyowomboko rambaruru nerewero tañgurí. Yendé parámimo piyo tewero tanowó, sikuno piyo tewero tanowó, windiko piyo tewero tanowó. Topo kota-kota ḥundo rambaruru nerewero tañgurí.

**27** Nondo koweyumu parámi teyano, naru qambuko nondo suwo doñe-doñe teyano, o qonemboro khumoyano, naru parámi o kama neyano, kutiti tero birimbiri yorano.

**28** Ḫu quhurí soso ḥu korowoyoteno, ko ḥuya Anutu koro huru-huru soso ḥu<sup>†</sup> soporo enejo ijondodata parámi teyowe quhurí nono reyote.

**29** Topone kato wimbí kini teyote tiníqo, no ḥuya ḥunde nanje wimbune kini teyote. Ko uni piyimimbo uni ka riní o piyimi teweya tiníqo, no ḥuro hamó sañgirí teyoteno.

**30** Asa no okaro nenejo owéne hokowano tiníqo, meté wimbune moré kini tete ḥuro tero owéne hokowano.

---

<sup>†</sup> **11:28:** “*Anutu koro huru-huru*” ḥuko unipareto Yesu ijondutuworo huruwoyotenjo qu.

<sup>31</sup> Anutu, ηuko Uni Parámi Yesu ηuro Iwí, naru suki-suki owí hokoyowato, ene ηande iñote, ηa mande yeteno ηako kota mande kini.

<sup>32</sup> Ko Damaskus yendémo ηunoko, wiri yerete uni Aretas koro kumba tukuni ηundo no norero kusi-kusi yano norotowero quro honjo mako qu sopoyango.

<sup>33</sup> Quko topo kumimbo norero tonjo kome puñge parámi kano norotoro honjo witusina utó ri mirako umbuní kumba tukuni kandeye moñgo soranowó.

## 12

### *Uni kato kapo ka generó*

<sup>1</sup> Asa no owé hokowero murí tero o meté ka kama rewano, quko kañuya owé ka hokoro Uni Parámimbo kapo riní tunoqaró quya mande tapuñowi\* wisiyaró ηuro yewe.

<sup>2</sup> Nondo Kristo† koro uni qu ka iño inoteno, ko kumima naru 14 ηunde komo Anutuko uni ηu towoní koreko sambo kapusayómo‡ ηuno oró. Quko ene kowímo watí yorape ma kowí ηu rotoro oró, indika, no kama iñoteno. Anutuko nañge iñote.

<sup>3</sup> Ηu uni ηuko, ene kowímo watí yorape ma kowí ηu rotaró, indika, no kama iñoteno, Anutuko nañge iñote,

---

\* **12:1:** “**mande tapuñowi**” ηunde quko iño-iñó ka Anutuko komo tapujoro itaka nañge wisiyó yunoyote. † **12:2:** “**Kristo**” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. ‡ **12:2:** “**sambo kapusayó**” ηuko Anutu koro yendé ηundiro.

<sup>4</sup> asa Anutuko uni ɳu towoní paradais<sup>§</sup> ɳuno oró. Oro Anutuko mande surumí ka miraró, quko uni yesowo yimirowero ɳuro soréñaró.

<sup>5</sup> No uni ɳunde quro owí hokowano, quko nenejo owéne kama hokowano. Kini, no wimbune moré kini tete ɳuro naŋge owéne hokowano.

<sup>6</sup> Hamó, ko no owéne hokoroqo mande kape-kape kama yewano. Dokoro nondo mande hamó naŋge yejoteno, kota mande kini. Quko nenejombo owéne hokowero ɳuro piyimiñoteno. Dokoro ɳande ye iñoteno, meté uni soso otetene qenero mandene iñoro ɳu rokó naŋge ɳuwore ronda nerewanjo.

### *Oka tisi qembe quando Pol saŋgawoyaró*

<sup>7</sup> Anutuko no mande tapuŋowí parámi horé ɳu\*\* wisiyu nunaró, quko no nenejomboro parámi ma iñowero quro o piyimi ka kowene saŋjanímo†† nunaró. Nuko Monimbu koro kho teyote qu ka, tisi qembe saŋga nerero rowore nerewero surumí nereyote. Nenejombo nenejo re oweya koro.

<sup>8</sup> Naru kapusa qunoko Anutu kirayoro hariri kondé tanowó, ko enendo o nono yote ɳu re rotoweya,

§ 12:4: “paradais” murí muko ɳandiro: noko meté horé mu.

\*\* 12:7: “**mande tapuŋowí**” ɳunde quko iñó-iñó ka Anutuko komo tapuŋoro itaka naŋge wisiyu yunoyote. †† 12:7: Polko “**kowesajani**” ɳuro yaró ɳuko o kowenani weheñoro sara-sarape ma iriyó ɳunde tete ɳuro kama yaró. Kini, enendo tapara ɳuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono ɳano quro yaró.

**9** quko ɳande nimiraró, “Samaka-samaka tuwó<sup>‡‡</sup> kunoyoteno ɳuko keya kanarami, do karo wimbune muko uni wimbuye moré kini quno kho wimbí kondé horé teyote,” yaró. Ɲunde ɳuroko wimbune moré kini ɳuro niŋgu-niŋgu parámi teyoteno. Ɲunde tewe Kristo<sup>§§</sup> koro wimbí ɳu kondé noya yoweya.

**10** Nu murí ɳuro no Kristo koro khoyó tero wimbune kini tete, nenejo huwó mande yetenjope, ma quhuri korowoyotenope, ma o piyimi te nunoyotenjope, ma quhuri kate-kate nono tunoqeyote tiníqo, no ɳuro tero newonde meté yoteno. Dokoro no wimbune moré kini tiníqo, ɳu naruko ɳuno naŋge no wimbu reyoteno.

### *Polko Korin unipare ɳuro iŋaŋawí taró*

**11** Nondo kape-kape mande yeteno, quko yeŋo oteteye ɳundo mandene ɳu ri otoqaró. Qeni, meté yendo owéne hokowaŋgo naŋge. Hamó, noko oka kina qu, quko no “asá yerewí uni\*\*\* korete” ɳuro kasirayemo kama yoteno.

**12** No ye keweroyemo yotoro quhuri parámi koroworo asá yerewí uni hamó ɳuro rokóye ɳu, asa rokó kate-kate, kho kondé, o wimbí moré,<sup>†††</sup> ɳu soso teyanowó.

---

<sup>‡‡ 12:9:</sup> **“samaka-samaka tuwó”** ɳuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. <sup>§§ 12:9:</sup> **“Kristo”** ɳuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɳu. <sup>\*\*\* 12:11:</sup> **“asá yerewí uni”** ɳuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjurí. <sup>††† 12:12:</sup> **“o wimbí moré”** ɳuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɳunde tunomo yoweya.

<sup>13</sup> Anutu koro huru-huru meyowombo### date ye taka yerenguri? Nawore peka, asa no quhurí ka kama ye yunanowó. Aine, potóne ηu re rotoyi qembe.

<sup>14</sup> Asa itaka no yeno naru kapusayómo mähewero o rongaruwoteno, ko ηu naruko ηuno ye kho quhurí kama yunowano. Dokoro oye ηuro surumí kama iñoyoteno. Kini, ye yeñomboro nañge surumí iñoyoteno. Qeni, nañjo-simóyembo awa-náye samaka yerewero koro o kama kopoyotengo. Kini, awa-náyembo simóyemboro ηunde teyofengo.

<sup>15</sup> Ko no niñgu-niñgu hamó tero ye samaka yerewero koro neneño o qu soso siyoro yunowano, ko yoto-yotone ηuya yunowano. Ko nondo newonde meté parámi ye yunowano tiníqo, ye newonde meté no nunoyoteñgo ηuko sonjga ta umbuweya, peka?

<sup>16</sup> Enina, no quhurí ka kama yunanowó. Quko ηandiro peka, no kaná yerero kusi yerenowó?

<sup>17</sup> Datiro? Nondo uni yeno asá yerenowó ηundo kaná yiri yeñjo oye kama siyanowó, hamómbe?

<sup>18</sup> Qeni, nondo Taitus iño-iño inowe yeno uyaró, ko topo kañuya asáñowe eneya kopo uyaririyó. Ko Taitusko ye kaná yerero yeñjo oye kama siyaró, hamómbe? Ko nore irisa iño-iño kanata, ore kanata howarowó.

<sup>19</sup> Ye date iñotençgo, ko norendo tonjeyemo meté yowero quro murínani ηuro yeyoteno? Ηunde

---

### **12:13:** “*Anutu koro huru-huru*” ηuko unipare soso Yesu iñondutuworo nokone-nokone ηuno huruwoyoteñgo qu.

kini. Norendo Kristo \$\$\$ quroyómo Anutu tonjímo yeyoteto. Topo-topone meté, mande soso yeteto ηuko ijondutuye riní kondérewero quro yeteto.

**20** Dokoro no sorero ηande ye iñoteno, yate no yeno mahero yiyoro kiraróye qenero piyimiñowanó, ko yendo no niyoro kirarónē qenero piyimiñowanjo. O ηaro soreyoteno, ko ηunde piyimiñoro mandeto kuma tero, newonde tutu tero, sangirí parámi tero, owé parámi seqaro, huwó mande yero, kisikasa yero, yeno owéye hokoro, mira windu-windu tewango.

**21** Ko yeno mahewe qota Anutunembo no noriní tonjeyemo umbuwano, ko ye kumimbo o murí-murí pusú quya se simbururu koya newonde otowáweró murí piyimi muya komo ηu tero newond-eye kama rohoréñanguri ηuro newonde surumí parámi tewano.

## 13

### *Enejo ijondutuye meté sopowanjo*

**1** Itaka no yeno kañuya naru kapusa uyareteno. “Ko uni irisape ma kapusa ηundo okaro yewaŋgo qunoko o ηu hamó naŋge ye iñowato.” \*

**2-3** No naru irisayómo yeya yoranowó quno ηuno uni o piyimi komo teyanjo ηuro oresaka mande ka ye soso yimiranowó. Ko itakako no kapiyamo yotoro kañuya ηunde yimiroteno. Yendo Kristoko nenewore hamó mande yeyote ηuro qenewero kondé ye iñoyoteŋgo. Asa ko

---

\$\$\$ **12:19:** “**Kristo**” ηuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. \* **13:1:** Hutuŋo Mande 19:15

no pitu yeno mahewano quno ɻjuno quhurí uni ɻju roŋgaru yerewano. Enendo ye keweroyemo wimbí teyote, ime-ime kama teyote.

<sup>4</sup> Hamó, komoko wimbí moré kini tiní rero tipiririko<sup>†</sup> uraŋgurí. Quko Anutu koro wimbímo itaka yoto-yotoyó moré yote. Hamó, nore ene quroyómo wimbunani moré kini. Quko ye keweroyemo Anutu wimbíwore nore eneya yorowato.

<sup>5</sup> Yeŋombo yejo muríye towoŋjuri qembe, como iŋondutu taŋgurímbe, ma kini? Muríye rondaŋi qembe. Iŋondutu ɻjunde taŋgurí tiníqo, Yesu Kristoko yejo newondayemo yote. Iŋondutu kama taŋgurí tiníqo, newondayemo kama yote.

<sup>6</sup> Meté ye ɻjande iŋowaŋgo, ko nore ɻjuya iŋondutu tato newondenanimo yote.

<sup>7</sup> Nore Anutuko hariri teyoteto, meté ye o piyimi ɻju kama tewaŋgo. Quko iŋondutunani meté mu unipare witú yerewero quro hariri ɻju kama teyoteto. Kini. Meté koretero noreno iŋondutu kama tatowó qembe. Enina, ye o meté naŋge ti.

<sup>8</sup> Dokoro nore oka tero mande hamó ɻju rato umbuwero mepémo kini. Kini, nore mande hamó ɻju samakanjowero ɻjuno naŋge kho teyoteto.

<sup>9</sup> Dokoro nore wimbunani moré kini teteto, quko ye mepémo kondé yowanjo, ɻjuro niŋgu-niŋgu teyoteto. Ko naru rokóŋjoro hariri teyoteto, ko yeko pitu ko meté horé tewaŋgo.

<sup>10</sup> Nu murí ɻjuro no kapiyamo yotoro sokome ɻja nakayáŋjoteno. Uni Parámimbo kho ka

---

† **13:4:** “*tipiriri*” ɻjunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero ɻjuno uroyi khumoyaŋgurí.

tewero quro wimbu nunaró. Kho ɳuko ye rukiso yerewero quro kho qu, rambaruru yerewero quro kini. Asa ko sokome ɳande qu nakayájowano tiniqo, imemoŋgo yeno mahero yeya mande kondé kama yewano.

### *Polko yuŋguna yereró*

<sup>11</sup> Topo okite, mandene weŋa qu ɳandiro. Niŋgu-niŋgu ti qembe, yeŋo muriye roŋgaruwi qembe, mandene iŋoyi qembe, iŋo-iŋo kanata quno yuri qembe, newonde ime yuri qembe. Ko Anutuko, ɳu ye newonde meté yunoro newonde ime yunoyote ɳundo yeya yoweya.

<sup>12</sup> Epe yuŋguna-yuŋguna ti qembe.

<sup>13</sup> Unipare meté horé soso ɳundo ye yuŋguna yereyotengo.

<sup>14</sup> Uni Parámi Yesu Kristo‡ koro samaka-samaka tuwó§ ɳuya Anutuko newonde meté yunoyote quya Yuqa Surumímbó topo teyote quya yeya soso yuri.

---

‡ **13:14:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. § **13:14:** “**samaka-samaka tuwó**” ɳuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

**Iyo New Testament  
The New Testament in the Iyo Language of Papua New  
Guinea  
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 31 Aug 2023

eecd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483